

PRODUCT CERTIFICATE

Certificato No./Certificate No.:
CERT-157-2004-PC-NPL-DNV

Data prima emissione/Initial date:
06 agosto 2004

Validità/Valid:
05 agosto 2016 - 05 agosto 2019

Si attesta che il prodotto / This certifies that the product

Pomodoro da industria Tomato for industrial processing

Prodotto da / Produced by

CON.CO.O.SA. Soc. Coop.

Via Pontoni II - 84012 Angri (SA) - Italy

È conforme ai requisiti applicabili del/
Complies with the applicable requirements of:

STP-ce-pc-agro 35 Rev. 4

Specificazione Tecnica di Prodotto - "Prodotti ortofrutticoli freschi ottenuti con metodo di lotta integrata"

Technical Product Specification - "Fruit and vegetables product obtained with integrated management method"

Certificazione di Prodotto Agroalimentare - LIVELLO 2: Specifiche e caratteristiche oggetto di certificazione dettagliate nell'Allegato
Food Product Certification - LEVEL 2: The specifications and characteristics being certified are detailed in the Appendix

Limitazioni / Limitations:

1. *Cambiamenti nel prodotto devono essere immediatamente comunicati a DNV GL Business Assurance Italia S.r.l. per esaminare se il presente Certificato rimane valido / Any changes in the product shall immediately be reported to DNV GL Business Assurance Italia S.r.l. in order to verify whether this Certificate remains valid.*

2. *La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica (ogni 6, 9 o 12 mesi) / the validity of this certificate is subject to periodical audits (every 6, 9 or 12 months)*

3. *Il presente certificato non è da ritenersi valido se non accompagnato dal relativo allegato / This certificate is not valid without the related enclosure*

Luogo e Data/Place and date:
Vimercate (MB), 09 novembre 2016

Per l'Organismo di Certificazione/
For the Certification Body

Vittore Marangon
Management Representative

Certificato No./Certificate No.: CERT-157-2004-PC-NPL-DNV
Luogo e Data/Place and date: Vimercate (MB), 09 novembre 2016

Appendix to Certificate

Certificazione di Prodotto Agroalimentare - LIVELLO 2 (basata sia sulla sorveglianza della produzione e del sistema qualità, che sulle prove e/o ispezione di tipo effettuate sui campioni di prodotto prelevati presso l'organizzazione aventi le caratteristiche definite nelle relative Specificazioni Tecniche di Prodotto) / Food Product Certification - LEVEL 2 (based on the surveillance of both the production and the quality system, as well as on type testing and/or type inspection carried out on samples of the product taken from the point of production and having the characteristics established in the related Technical Product Specification).

Caratteristiche oggetto della Certificazione / Characteristics being certified:

Requisiti Base/ Basic requirements

- **Tutta l'ortofrutta è prodotta in un'area geografica definita, secondo un disciplinare di lotta integrata/ All the fruit and vegetables are produced in a defined geographical area, in accordance with specifications of integrated pest**

Requisiti Opzionali /Optional requirements

- **La coltivazione del prodotto avviene esclusivamente in Italia/ The cultivation of the product is possible exclusively in Italy**

Caratteristiche chimico-fisiche verificate con prove di tipo / Chemical and physical characteristics checked through type testing

- **Tra i fitofarmaci ammessi dal Disciplinare di lotta integrata utilizzato, per il prodotto finito è ammesso un limite di residuo medio di fitofarmaci pari al 30% del limite previsto dalla legislazione italiana vigente (eccetto il caso dei principi attivi per i quali il limite di legge coincide con il limite di rilevabilità del metodo di analisi)./ Eventually presence of pesticide (allowed by integrated management disciplinary) must be medium residue up to 30% of pesticides of the limit allowed by law (except when limit allowed by law is the same of the analytic method)**
- **Per il residuo rame viene accettato il 70% del limite di legge in vigore / Maximum 70% of the limit allowed by law for copper residue**